

MALTA

ATT Nru. X ta' l-1995

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar id-Dazji tas-Sisa fuq is-Sigaretti mahdumin bil-Makna, Kap. 57.

ACT No. X of 1995

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Machine-made Cigarettes (Excise Duty) Act, Cap. 57.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA
Agent President

9 ta' Mejju, 1995

ATT Nru. X ta' l-1995

ATT biex ikompli jemenda l-Att dwar id-Dazji tas-Sisa fuq is-Sigaretti maħdumin bil-Makna, Kap. 57.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1995 li jemenda l-Att dwar id-Dazju tas-Sisa fuq is-Sigaretti maħdumin bil-Makna, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar id-Dazju tas-Sisa fuq is-Sigaretti maħdumin bil-Makna, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.

Kap. 57.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda fis-sehħ fit-23 ta' Novembru, 1994.

2. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 3 ta'
l-Att prinċipali.

"(1) Il-Kontrollur tad-Dwana għandu, fl-isem tal-Gvern, jitlob u jiġbor, fuq kull kwantita ta' sigaretti, f'numru ta' mhux iżjed minn għaxra, maħdumin f'Malta, l-iżjed bil-makna, b'tabakk li fuqu ġie mħallas id-dazju ta' importazzjoni, importat f'weraq jew fi zkuk imqatta' jew mibrum jew li xort'ohra jkun jonqsu xi proċess iehor ta' xogħol sabiex ikun jista' jinħadem f'sigaretti, id-dazju bir-rati murija hawn taht:

(a) fuq sigaretti li t-tul kollu tagħhom mhux iktar minn 75mm 10c5

(b) fuq sigaretti li t-tul kollu tagħhom huwa aktar minn 75mm 12c0."

Emenda ta'
l-artikolu 5 ta'
l-Att prinċipali.

3. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

“(1) Dan il-hlas għandu jintwera billi titwahhal ma' kull pakkett, kaxxa, kaxxa tal-kartun jew reċipjent ieħor, faxxa jew bolla ta' ammont ikkalkulat bir-rata rispettiva speċifikata fis-subartiklu (1) ta' l-artikolu 3 ta' dan l-Att, għal kull kwantità ta' sigaretti f'numru ta' mhux iżjed minn għaxra f'kull pakkett, kaxxa, kaxxa tal-kartun jew reċipjent ieħor.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 417 tat-3 ta' Mejju, 1995.

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

LAWRENCE GONZI
Speaker